

quotidiano ideale per ritrovare un benessere immediato e persistente. **Dalla prima ora**, l'idratazione è migliorata del **+56%****. Dopo una settimana di applicazioni quotidiane, la pelle è reidratata*. Questo trattamento autoidratante penetra rapidamente e senza lasciare residui grassi. Ben tollerato, **DuoSkin® Idratante per il corpo** può essere applicato ad ogni età ed è adatto a tutti i tipi di pelle aggredita o disidratata.

* Idratazione degli strati superficiali dell'epidermide.
** Studi clinici realizzati sotto controllo dermatologico.



DuoSkin® gamma Zelfhydraterende verzorging

Anders hydrateren...

Weersomstandigheden, vermoeidheid, stress tasten dagelijks de natuurlijke beschermende hydrolipidenlaag van de huid aan. Het AUTOHYDRATEREND vermogen van de huid raakt uitgeput. De huid verliest haar watevasthoudend vermogen, onontbeerlijk voor haar soepelheid en tonus.

Het **DuoSkin® gamma**, een nieuwe generatie zelfhydraterende producten, komt deze essentiële huidfuncties te hulp. Het **Duo Tex® systeem** (LED patent) beschermt de huid met zijn "manteleffect". Het vormt een uitwendige bescherming, terwijl de huid toch vrij kan ademen. Dit vergemakkelijkt de penetratie van de werkzame bestanddelen van **DuoSkin®**. De huid leert geleidelijk opnieuw haar eigen ZELFHYDRATERENDE bronnen gebruiken.

Beschermd door het **Duo Tex® systeem**, verzacht door aloë vera, hersteld en gehydrateerd* door het ammoniumlactaat, herwint de huid haar zachtheid, soepelheid en tonus.

DuoSkin® Lichaamsverzorging

DuoSkin® Lichaamsverzorging is een ideale dagelijkse verzorging voor een onmiddellijk en blijvend comfort. **Vanaf het eerste uur** verbetert de hydratatie met **+56%****. Na een week dagelijks gebruik is de huid gerehydrateerd. Dit zelfhydraterend verzorgingsproduct dringt snel in de huid en kleeft niet. **DuoSkin® Lichaamshydratie** wordt goed verdragen kan op elke leeftijd gebruikt worden en is geschikt voor alle beschadigde en gedehydrateerde huidtypes.

* Hydratatie van de bovenste lagen van de opperhuid.

** Klinische, dermatologisch gecontroleerde studie

Votre avis nous intéresse

La gamme **DuoSkin®** a fait l'objet de nombreux tests dermatologiques; néanmoins votre avis en tant qu'utilisateur étant pour nous essentiel, nous vous proposons de nous retourner ce questionnaire rempli à l'adresse suivante :

LED - Laboratoires d'Évolution Dermatologique
7, rue d'Aguesseau - 75008 Paris.

En remerciement, nous vous ferons participer à nos nouveaux lancements.

Produits utilisés :

.....

Comment avez vous connu ce produit ?

☐ Par prescription médicale

☐ Par le conseil du Pharmacien

☐ Par relations

☐ Par des articles de presse (magazine...)

Par quel autre produit LED seriez-vous intéressé(e) ? :

.....

.....

Quel est votre type de peau ?

☐ mixte ☐ normale ☐ sensible ☐ grasse

☐ sèche

Age : ☐ - de 30 ans ☐ 30/40 ans ☐ 40/50 ans

☐ 50/60 ans ☐ + de 60 ans

Nom :

Prénom :

Adresse complète :

.....

Adresse mail :

Nombre d'enfants et leur âge :

.....

Pour plus de renseignements, demander conseil à votre pharmacien ou écrire au courriel suivant :
callcenter@led.fr

Toutes ces informations sont soumises à la loi Informatique et Liberté (Art. 27 du 06/07/78)

Réf. NDC 200/052

Les Laboratoires d'Évolution Dermatologique vous proposent également :

SOINS ANTI-ÂGE

Alphacid Crème visage, Contour des yeux, Émulsion corps

Alpha KM Crèmes visage Peaux normales et sèches, Peaux à tendance grasse, Contour des yeux, Soin de nuit réparateur, Émulsion corps

Alpha KM Solaire (Lumière du jour, IP15, IP30)

SOINS DÉPIGMENTANTS

Trio A Soin intensif

Trio D Soin dépigmentant

Trio S Soin photo-protecteur éclaircissant

SOINS HYDRATANTS

DuoSkin Émulsion visage, Émulsion corps, Crème mains, Crème mains Ultra-Confort, Stick lèvres, Pain dermatologique

Episoft A Émulsion visage et corps

SOINS DERMATOLOGIQUES

I-Soft Émulsion, Shampooin

Kérakil Émulsion

Postopyl+ Émulsion

Rolip Mandélic Stick lèvres

Sedax Crème, Fluide

SOINS PEAUX À PROBLÈMES

Zéniaac Gel purifiant, Lotion

Zéniaac LP Crème visage

Zéniaac LP Fort Crème visage

Zéniaac Roll'activ Applicateur bille

SOINS PEAUX À TENDANCE ACNEIQUE

ACtipur Gel Physio-Régulateur

ACtipur Physio Crème Purifiante

ACtipur Dermo-Nettoyant (Hors Visa PP)

SOINS SOLAIRES

Soladerm Gel apaisant coups de soleil

SOIN HYDRATANT
MOISTURIZING
SKIN CARE PRODUCTS



DuoSkin®

Hydratant Corporel

Les Laboratoires d'Évolution Dermatologique ont pour vocation de répondre, grâce à une recherche appliquée et innovante, aux besoins de la Dermatologie moderne.

Chaque produit permet une approche spécifique des problèmes cutanés et correspond à une formulation adaptée afin d'assurer à la fois efficacité, tolérance et plaisir d'utilisation.



LABORATOIRES
D'ÉVOLUTION DERMATOLOGIQUE
7, rue d'Aguesseau - 75008 Paris - France

Gamme DuoSkin®

Les soins d'Auto-Hydratation

Hydrater autrement...

Conditions climatiques, fatigue, stress altèrent quotidiennement le film hydrolipidique, protecteur naturel de la peau. La capacité d'AUTO-HYDRATATION cutanée s'épuise. La peau perd son potentiel de fixation en eau, indispensable à sa souplesse et à sa tonicité.

La gamme **DuoSkin®**, nouvelle génération de soins d' AUTO-HYDRATATION, vient au secours des fonctions essentielles de la peau. Le **système Duo Tex®** (brevet LED) protège la peau grâce à son effet "manteau". Il forme une véritable protection externe, tout en laissant la peau respirer en toute liberté. La pénétration des actifs de **DuoSkin®** est alors facilitée. La peau réapprend à mobiliser ses propres ressources pour s'AUTO-HYDRATER.

Protégée par le **système Duo Tex®**, apaisée par l'aloë vera, restaurée et hydratée* par le lactate d'ammonium, la peau retrouve douceur, souplesse et tonicité.

DuoSkin® L'Hydratant Corps

DuoSkin® L'Hydratant Corps est un soin quotidien idéal pour retrouver un confort immédiat et persistant. **Dès la première heure**, l'hydratation est améliorée de **+56%****. Après une semaine d'applications quotidiennes, la peau est réhydratée. Ce soin Auto-Hydratant pénètre rapidement sans effet collant résiduel.

Bien toléré, **DuoSkin® L'Hydratant Corps** peut être appliqué à tout âge et convient à tous les types de peaux agressées ou déshydratées.

*Hydratation des couches superficielles de l'épiderme.

**Étude clinique réalisée sous contrôle dermatologique.



DuoSkin® Range

The self-moisturising skin care products

Moisturising differently

Day after day, climatic conditions, fatigue and stress have a negative impact on the hydrolipidic film, which is the skin's natural protective barrier. The SELF-MOISTURISING capacity of the skin is reduced. The skin loses its potential to bind the water that is essential for its suppleness and tone.

The **DuoSkin®** range, which is a new generation of SELF-MOISTURISING skin care products, helps the skin to perform its essential functions. The **Duo Tex® system** (LED patent) protects the skin thanks to its "mantle" effect, affording genuine, external protection, but allows the skin to breathe freely at the same time. It is thus much easier for the active ingredients contained in **DuoSkin®** to penetrate the skin. The skin learns to mobilise its own resources again, resulting in a SELF-MOISTURISING process.

Protected through the **Duo Tex® system**, soothed thanks to aloe vera and restored and moisturised by ammonium lactate, the skin regains its softness, suppleness and tone.

DuoSkin® Body Moisturiser

DuoSkin® Body Moisturiser is an ideal daily skin care product that has an immediate and long-lasting effect, leaving the skin feeling more comfortable. Moisturising is improved by **+56%** from the first hour onwards**. The skin is rehydrated after applying the product every day for a week. This self-moisturising skin care product rapidly penetrates the skin and does not leave any sticky residues. Since it is well tolerated, **DuoSkin® Body Moisturiser** can be applied at any age and is sui-

table for all types of stressed and dehydrated skin.

*Moisturizing of the upper layers of the epidermis.

**Clinical studies carried out under dermatological control.



Das DuoSkin® - Konzept Aktivpflege zur Steigerung der Eigenhydratation der Haut

Die etwas andere Feuchtigkeitspflege...

Ungünstige klimatische Bedingungen, Müdigkeit und Stress schwächen täglich den schützenden natürlichen Fett-Feuchtigkeitsfilm der Haut. Sie verliert die Fähigkeit, ihren Feuchtigkeitsgehalt zu regulieren und bindet zu wenig Wasser. Dies ist für ihre Geschmeidigkeit und Spannkraft jedoch unerlässlich. Die **DuoSkin®**-Präparate, eine neue Generation hydratisierender Pflege, unterstützen die natürliche Fähigkeit der Haut Feuchtigkeit zu speichern. Das **DuoTex®**-System (ein LED-Patent) bildet einen luftdurchlässigen Schutzfilm und schützt die Haut vor Austrocknung, ohne die natürliche Hautatmung zu beeinträchtigen. Es lässt die **DuoSkin®**-Aktivstoffe (Ammoniumlactat, Aloe vera) leichter einziehen. Geschützt durch **DuoTex®** und unterstützt durch die feuchtigkeitsspendenden und regenerierenden Eigenschaften von Ammoniumlactat sowie die beruhigenden Eigenschaften von Aloe vera kann die Haut ihren Feuchtigkeitsgehalt wieder selbst regulieren. Sie wird zart und geschmeidig und findet ihre Spannkraft zurück.

DuoSkin® hydratisierende Körperpflege

vermittelt ein unmittelbar nach dem Auftragen einsetzendes und lang anhaltendes Wohlfühlgefühl auf der Haut. Ihr hydratisierender Effekt ist von der ersten Anwendung an sichtbar und bereits

um **56%**** verbessert. Nach einer Woche hat die Haut ihren Feuchtigkeitsgehalt wieder erreicht. **DuoSkin® hydratisierende Körperpflege** zieht schnell ein, ohne auf der Haut zu kleben. Sie ist für jedes Alter und für alle Hauttypen mit angegriffener und feuchtigkeitsarmer Haut geeignet.



Gama DuoSkin®

Los cuidados de Auto-Hidratación

Hidratar de otra forma...

Las condiciones climáticas, la fatiga, el estrés alteran diariamente la película hidrolipídica, protectora natural de la piel. Así pues, la capacidad de AUTO-HIDRATACION cutánea se agota. La piel pierde su potencial de fijación del agua, indispensable para su suavidad, elasticidad y tonicidad.

La gama **DuoSkin®**, nueva generación de cuidados de AUTO-HIDRATACION, viene en auxilio de las funciones esenciales de la piel. El **sistema Duo Tex®** (patentado por LED) protege la piel gracias a su efecto "manto". Forma una verdadera protección externa, permitiendo al mismo tiempo que la piel respire con toda libertad y que penetren los activos de **DuoSkin®**. La piel vuelve a aprender a movilizar sus propios recursos para AUTO-HIDRATARSE.

Protegida por el **sistema Duo Tex®**, suavizada por el aloe vera, restaurada e hidratada* por el lactato de amonio, la piel recupera su suavidad, elasticidad y tonicidad.

DuoSkin® Hidratante Corporal

DuoSkin® Hidratante Corporal es un cuidado cotidiano ideal para recuperar un confort inmediato y persistente. **Desde la primera hora**, la hidratación

está mejorada en un **+56%****. Después de una semana de aplicaciones diarias, la piel está rehidratada. No es graso y no deja sensación pegajosa. Bien tolerado, **DuoSkin® Hidratante Corporal** puede ser aplicado a cualquier edad y conviene a las pieles maltratadas o deshidratadas.

*Hidratación de las capas superficiales de la epidermis.

**Estudios clínicos realizados bajo control dermatológico.



Gama DuoSkin®

O cuidado de Auto-Hidratação

Hidratar de outra maneira...

As condições climáticas, fadiga e o stress alteram quotidianamente o filme hidrolipídico, protector natural da pele. A capacidade de AUTO-HIDRATAÇÃO cutânea vai desaparecendo. A pele perde o seu potencial de fixação da água, indispensável à sua suavidade e tonicidade.

A gama **DuoSkin®**, nova geração de cuidados de AUTO-HIDRATAÇÃO, vem dar resposta às necessidades essenciais da pele. O **sistema Duo Tex®** (patente LED) protege a pele graças ao seu efeito "filme". Forma uma verdadeira protecção externa, deixando a pele respirar com toda a liberdade. A penetração dos activos de **DuoSkin®** está por isso facilitada.

A pele protegida mobiliza as suas próprias reservas para se AUTO-HIDRATAR.

Protegida pelo **sistema Duo Tex®**, restaurada e hidratada* pelo lactato de amónio e graças às propriedades calmantes do aloe vera, a pele reencontra a sua suavidade, flexibilidade e tonicidade.

DuoSkin® Hidratante Corporal

DuoSkin® Hidratante Corporal é um cuidado quotidiano ideal para reencontrar um conforto

imediato e persistente. **Desde a primeira hora**, a hidratação aumenta até aos **+56%****. Após uma semana de aplicações diárias, a pele re-hidrata-se*. Este cuidado Auto-Hidratante é rapidamente absorvido sem efeito colante residual. Bem tolerado, **DuoSkin® Hidratante Corporal** pode ser utilizado por pessoas de todas as idades e é conveniente utilizar em todos os tipos de pele maltratada e desidratada.

*Hidratação das camadas superficiais da epiderme.

** Estudos clínicos realizados sob controlo dermatológico.



Gamma DuoSkin®

I trattamenti di autoidratazione

Idratare in modo diverso...

Condizioni climatiche, fatica, stress alterano quotidianamente il film idrolipidico, protettore naturale della pelle. La sua capacità di AUTOIDRATAZIONE cutanea si esaurisce. La pelle perde il suo potenziale di trattenimento idrico, indispensabile alla sua elasticità ed al suo tono.

La gamma **DuoSkin®**, nuova generazione di trattamenti AUTOIDRATANTI, soccorre le funzioni essenziali della pelle. Il **sistema Duo Tex®** (brevetto LED) protegge l'epidermide grazie al suo effetto "mantello", formando un autentico scudo protettivo esterno, pur lasciando respirare la pelle in totale libertà. Viene così favorita la penetrazione dei principi attivi di **DuoSkin®**. La pelle mobilita di nuovo tutte le sue risorse per AUTOIDRATARSI.

Protetta dal **sistema Duo Tex®**, lenita dall'Aloe vera, restaurata ed idratata* dal Lattato di ammonio, la pelle ritrova morbidezza, elasticità e tono.

DuoSkin® Idratante per il corpo

DuoSkin® Idratante per il corpo è un trattamento